

## قائمة المنتجات المقيدة لدى إدارة الفحص والمقاييس بوزارة الصناعة والتجارة

### List of products regulated by Testing and Metrology Directorate at the Ministry of Industry and Commerce

S/N	Product / Product Category	Import Requirements	متطلبات الاستيراد	المنتج	#
1	Motor Vehicles	<ul style="list-style-type: none"> <li>Invoice/s of the shipment</li> <li>Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>GSO conformity certificate/s (For each imported type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>فاتورة الشراء</li> <li>قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>شهادة مطابقة خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> </ul>	المركبات	1
2	Vehicle Tires	<ul style="list-style-type: none"> <li>Invoice/s of the shipment</li> <li>Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>GSO conformity certificate/s (For each imported type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>فاتورة الشراء</li> <li>قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>شهادة مطابقة خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> </ul>	إطارات المركبات	2
3	Motorcycles	<ul style="list-style-type: none"> <li>Invoice/s of the shipment</li> <li>Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>GSO conformity certificate/s (For each imported type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>فاتورة الشراء</li> <li>قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>شهادة مطابقة خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> </ul>	الدراجات النارية	3
4	Motorcycle Tires	<ul style="list-style-type: none"> <li>Invoice/s of the shipment</li> <li>Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>GSO conformity certificate/s (For each imported type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>فاتورة الشراء</li> <li>قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>شهادة مطابقة خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> </ul>	إطارات الدراجات النارية	4
5	Electrical Appliances and Equipment (Safety Requirements)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Invoice/s of the shipment</li> <li>Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>GCC type examination certificate (For each imported type)</li> <li>Importer's Declaration of Conformity</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>فاتورة الشراء</li> <li>قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>شهادة فحص طراز خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> <li>إقرار المستورد بالمطابقة</li> </ul>	الأجهزة والمعدات الكهربائية منخفضة الجهد	5
6	Children's Toys	<ul style="list-style-type: none"> <li>Invoice/s of the shipment</li> <li>Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>GCC type examination certificate (For each imported type)</li> <li>Importer's Declaration of Conformity</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>فاتورة الشراء</li> <li>قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>شهادة فحص طراز خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> <li>إقرار المستورد بالمطابقة</li> </ul>	لعب الأطفال	6



7	Automotive Batteries	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Manufacturer's Declaration of Conformity</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• إقرار المصنع بالمطابقة</li> </ul>	بطاريات المركبات	7
8	Automotive Spare Parts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Manufacturer's Declaration of Conformity</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• إقرار المصنع بالمطابقة</li> </ul>	قطع غيار المركبات	8
9	White Portland Cement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Valid Material Compliance Report (MCR) issued by Ministry of Work (For each type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• شهادة فحص مواد صادرة من وزارة الأشغال (لكل صنف من منتجات الإسمنت المستوردة)</li> </ul>	الإسمنت العادي	9
10	Portland Cement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Valid Material Compliance Report (MCR) issued by Ministry of Works, (For each type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• شهادة فحص مواد صادرة من وزارة الأشغال (لكل صنف من منتجات الإسمنت الأبيض المستوردة)</li> </ul>	الإسمنت الأبيض	10
11	Non-Directional Household Lamps	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Electronic approval in Ofoq system by the Electricity and Water Authority</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• ترخيص إلكتروني في نظام أفق من قبل هيئة الكهرباء والماء</li> </ul>	مصابيح الإنارة – غير الموجهة	11
12	Air Conditioners (Efficiency Requirements)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• GCC type examination certificate (For each imported type)</li> <li>• Importer's Declaration of Conformity</li> <li>• Product conformity certificate by registering on the Bahrain Energy Efficiency Rating Label online platform (for each imported model)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• شهادة فحص طراز خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> <li>• إقرار المستورد بالمطابقة</li> <li>• تسجيل المنتج في المنصة الإلكترونية لبطاقة كفاءة الطاقة البحرينية وتوفير شهادة مطابقة المنتج (لكل طراز مستورد)</li> </ul>	أجهزة التكييف (لكفاءة الطاقة)	12



13	Weighing Scales, Weights, Measuring Tapes and Meters	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Legal Metrology Notification Form</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• إخطار متروlogيا قانوني (يشمل جميع المنتجات المشمولة في الفاتورة أو قائمة التعبئة)</li> </ul>	أجهزة قياس الكتلة وقياس الطول	13
14	Engine Oil	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Manufacturer's Declaration of Conformity</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• إقرار المصنع بالمطابقة</li> </ul>	زيوت المحركات	14
15	Plastic Bags	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Valid license issued by Supreme Council for Environment (For each imported type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• ترخيص منتج صادر من المجلس الأعلى للبيئة (لكل صنف من الأكياس المستوردة)</li> </ul>	المنتجات البلاستيكية	15
16	E-Nicotine Products	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Provide the requirements of the BH 2:2021 Technical Regulation Conformity Form issued by the Ministry of Health</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• توفير متطلبات استمارة مطابقة اللائحة الفنية BH 2:2021 الصادرة من وزارة الصحة</li> </ul>	منتجات النيكوتين الإلكترونية	16
17	Electrical Vehicles	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• GSO conformity certificate/s (For each imported type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• شهادة مطابقة خليجية صالحة (لكل طراز مستورد)</li> </ul>	المركبات الكهربائية	17
18	Electrical Vehicles batteries and chargers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Manufacturer's Declaration of Conformity</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• إقرار المصنع بالمطابقة</li> </ul>	بطاريات وشواحن المركبات الكهربائية	18
19	Reinforcing steel (carbon steel rods)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice/s of the shipment</li> <li>• Packing list invoice/s of the shipment (If existing)</li> <li>• Valid Material Compliance Report (MCR) issued by Ministry of Works (For each type)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• فاتورة الشراء</li> <li>• قائمة التعبئة (إن وجدت)</li> <li>• شهادة فحص مواد صادرة من وزارة الأشغال (لكل صنف من منتجات حديد التسليح المستوردة)</li> </ul>	حديد التسليح (قضبان الصلب الكربوني)	19
20	Plastic water bottles	It is prohibited to import bottled plastic water containers with sizes less than 200 milliliters	يمنع استيراد عبوات المياه البلاستيكية المعبأة ذات الأحجام التي تقل عن 200 مليلتر	عبوات المياه البلاستيكية المعبأة	20



21	Magnetic bead balls	It is prohibited to import magnetic beads ball products	يمنع استيراد منتجات كرات الخرز المغناطيسي	منتجات كرات الخرز المغناطيسي	21
22	Single-use plastic bags less than 35 microns thick	It is prohibited to import plastic bags whose thickness is less than 35 microns	يمنع استيراد الأكياس البلاستيكية التي يقل سمكها عن 35 ميكرون	الأكياس البلاستيكية ذات الاستخدام الواحد التي يقل سمكها عن 35 ميكرون	22